貴族院の菊池男等 司法當局を糾彈せん

美濃部博士の『司法處分』に疑惑 法相と會見約二時間

東京廿三日——第六十七議會第二日目より機關說排擊の最強硬派の公正會の井山、井上、菊池各男爵は美濃部博士に對する司法處分に疑惑のあるとして午前十時小原法相を訪ひ約二時間懇談し、その内容に就き午後四時公正會事務所で次の通り發表、質問「司法當局は今回の處置で機關說をば如何なるものと考へてゐるか」小原法相「國家が統治權主體で天皇が最高機關なりとするのが機關說だ」質問「美濃部博士と金森長官の相違は何か」小原法相「金森長官の著書は部分的には機關說だが全體は純粹で機關說でない」質問「光行政事務總長の機關說は純粹の機關說となつたとあるは如何なる意味か」小原法相「法定犯は事實の推移で刑の其度に變化がある」質問「機關說は妄動秩序に害ありやは」小原法相「機關說をのものが妄動秩序に害ありとせば」質問「不起訴處分決定前美濃部博士が小原法相に出した上申書は公文か私文か」小原法相「何とも言へぬ」

× × ×

小原法相と會見後井山男爵は別記する「今日の會見で司法當局は機關說が何等國體本義（勅令第一條）に違反するとの見解に依り美濃部博士、金森長官を處分した事が明瞭となつた、今後徹底的に司法當局を糾彈」

司法當局の努力も 軍部は不機嫌

機關說問題行詰りを知らず 政局の前途にも影響

政局の前途に重大影響を及ぼすものとして注目された美濃部博士の問題も司法當局の斷命なる後押に依つて一先づ表面的沒落をつゞけた形となつた、而して政府は更に問題の此の際根本的に解決せしめんとの期待に來る廿五日の繰下し議會に於て小原法相より本問題に關する過般の一切の經緯を報告說明、各關係當局の諒解を求め司法處分の當否の所以を明らかにする筈なるが、此の折の政府の期待も空鄙の夢に歸し、然たらざる限度の妥協に歸し了ふ事は眞に遺憾千萬である、何者日の出は宮城大田より本問題に就き直接に問題の發展は今後容易に發展を許さざるもののあり此の成行如何に依つては政局は收拾困難に陥る事は必然である

◇

政府は司法、文部、陸海軍、內務の關係各當局協力一致機關說の絕滅の機會明徵に國體の擁護に萬全の策を講ずるとの出版物の檢閱、機關說學者の處分其の他本問題に對する具體的措置に就いては今後關係各當局に對し嚴格なる取締を各省對立の觀を生ずるが如き不敬を招く事なきよう萬遺なきを期する樣とつた、是が爲司法部としても司法權獨立の前を害せざる限度に於いて關係方面より要求あれば進んで限り司法部の措置に就いて詳細說明を加へ無用の誤解を招く事なきを期する方針であるが、政府が此の問題に對して處置を構ふる度に問題は益々複雜化せしめてゐる、政府の緩慢なる態度は如何なる意味か」

政友會委員動く

歐洲の危機打開に 日本へ泣込む

杉村大使を佛國大使が訪問 日本では『御免蒙る』

東京廿二日——ローマ駐劄ブランシャンブラン大使シャンブランは廿一日午前我が杉村大使を訪ひ伊エ紛爭を繞る國際情勢に就き意見を交換した、ローマ外交界一部では歐洲危機を打開する爲め此際日本政府の斡旋を要望すべしとの輿論強くなる

◇

東京廿二日——在日本の居中調停說に對し外務當局は是は全く歐洲諸國が解決すべきで日本は是に捲込まれたくないとしてゐる

ローマ廿一日——ローマ駐劄ブランシャンブラン大使シャンブランは廿一日午前我が杉村大使を訪ひ伊エ紛爭を繞る國際情勢に就き意見を交換した、ローマ外交界一部では歐洲危機を打開する爲め此際日本政府の斡旋を要望すべしとの輿論強くなる

◇

東京廿二日——在日本の居中調停說に對し外務當局は是は全く歐洲諸國が解決すべきで日本は是に捲込まれたくないとしてゐる

『調査』を打切る

五人委員會がム首相へ面當 伊代表壽府引揚げか

パリ廿一日——フランス政府はイタリーの强硬態度に狼狽直に國務會議を召集イタリーに對し制裁規定を適用する場合並びにイギリス政府と提携の限度等に就き重要協議を遂げた、尙フバール首相は希望を奏すイタリーを說得する事になつた

ジュネーブ廿二日——イタリー政府は廿一日五國委員會の和協試案を一蹴するに態度決定する兵に出の意圖ある事を明瞭にしたが廿二日イタリー代表アロイデ男はマダリアガ五國委員會議長に對してム首相の默案なるものを傳達した、席上ム首相は初めて其他國の前に初めて右は默案で右はム首相が自己の名に於て提出の意圖ある事を明瞭にしたが廿二日ジュネーブ廿二日——伊エ紛爭調停委員會はイタリー政府が同委員會提出の妥協試案を正式拒絕したに鑑み本日迄以上の調査を打切るに決した、此妥協委員の態度に激怒したイタリー代表はジュネーブより大量引揚げるのではないかと、聯盟の空氣は又もや緊張味を加へ外交界の觀測では全く絕望的情勢が愛慮される

◇

パリ廿一日——フランス政府はイタリーの强硬態度に狼狽直に國務會議を召集イタリーに對し制裁規定を適用する場合並びにイギリス政府と提携の限度等に就き重要協議を遂げた、尙フバール首相は希望を奏すイタリーを說得する事になつた

ム首相が 要求する案

虫のよい話

東京廿二日——イタリー政府は廿一日五國委員會の和協試案を一蹴するに態度決定する兵に出の意圖ある事を明瞭にしたが廿二日イタリー代表アロイデ男はマダリアガ五國委員會議長に對してム首相の默案なるものを傳達した、席上ム首相は初めて其他國の前に初めて右は默案で右はム首相が自己の名に於て提出の意圖ある事を明瞭にしたが廿二日ジュネーブ廿二日——伊エ紛爭調停委員會はイタリー政府が同委員會提出の妥協試案を正式拒絕したに鑑み本日迄以上の調査を打切るに決した、此妥協委員の態度に激怒したイタリー代表はジュネーブより大量引揚げるのではないかと、聯盟の空氣は又もや緊張味を加へ外交界の觀測では全く絕望的情勢が愛慮される

◇

ジュネーブ廿二日——伊エ紛爭調停委員會はイタリー政府が同委員會提出の妥協試案を正式拒絕したに鑑み本日迄以上の調査を打切るに決した、此妥協委員の態度に激怒したイタリー代表はジュネーブより大量引揚げるのではないかと、聯盟の空氣は又もや緊張味を加へ外交界の觀測では全く絕望的情勢が愛慮される

◇

ローマ廿一日——ローマ駐劄ブランシャンブラン大使シャンブランは廿一日午前我が杉村大使を訪ひ伊エ紛爭を繞る國際情勢に就き意見を交換した、ローマ外交界一部では歐洲危機を打開する爲め此際日本政府の斡旋を要望すべしとの輿論強くなる

◇

東京廿二日——在日本の居中調停說に對し外務當局は是は全く歐洲諸國が解決すべきで日本は是に捲込まれたくないとしてゐる

『調査』を打切る

五人委員會がム首相へ面當 伊代表壽府引揚げか

パリ廿一日——フランス政府はイタリーの强硬態度に狼狽直に國務會議を召集イタリーに對し制裁規定を適用する場合並びにイギリス政府と提携の限度等に就き重要協議を遂げた、尙フバール首相は希望を奏すイタリーを說得する事になつた

ジュネーブ廿二日——伊エ紛爭調停委員會はイタリー政府が同委員會提出の妥協試案を正式拒絕したに鑑み本日迄以上の調査を打切るに決した、此妥協委員の態度に激怒したイタリー代表はジュネーブより大量引揚げるのではないかと、聯盟の空氣は又もや緊張味を加へ外交界の觀測では全く絕望的情勢が愛慮される

◇

ローマ廿一日——ローマ駐劄ブランシャンブラン大使シャンブランは廿一日午前我が杉村大使を訪ひ伊エ紛爭を繞る國際情勢に就き意見を交換した、ローマ外交界一部では歐洲危機を打開する爲め此際日本政府の斡旋を要望すべしとの輿論強くなる

◇

東京廿二日——在日本の居中調停說に對し外務當局は是は全く歐洲諸國が解決すべきで日本は是に捲込まれたくないとしてゐる

小原法相が

首腦部と申合

司法省では美濃部博士の機關說問題一段落だが當局の今回の處置に軍部方面では依然釋然たらざる空氣が濃くみへられるので美濃部博士問題終末と外部に對する對策協議に午前十時小原法相は司法首腦部を招致して去る廿一日美濃部博士が再辭明公表と同時になした小原法相談中の『將來機關說流布行爲に就いては斷乎取締る事並びに今回司法當局の執りたる態度は妥當且つ合理的である』旨を强調—外部的に如何に新な空氣が生じようとも此かも動搖せざる樣申し合はせて正午散會した

工國皇帝の命令

アデス・アベバ廿三日——イタリーの强硬政策に相反して飽迄平和的處理を渴望のエ國皇帝は本日總司令官に命を發しイタリー兵がエ國領土に侵入して來た場合武力行動に出ず大量退去せよとの旨仰せ出されたが此退去命令はエチオピアが飽迄武力解決を避け平和的解決を熱望してゐる旨を闡明するデエスチュアと解される

地中海防備工作

ローマ廿一日——イタリー政府は廿一日の國務會議で經濟封鎖に對し

◇…大陸風景

府縣會議員總選擧の走りが烏取縣から出る、品質は例年と大差なし

△

與黨的立場の民政の優勢もよし他かれた政友の不振もよし、無產の進出も又よし

△

時代は沈默裡にすべてを刻一刻押し流す、政界も又此の例に漏れず、選擧の結果を云ふなかれ

△

廣田三大外交の一つ文化外交の趣旨やよしと御贊成申上げるが菊五郎の鏡獅子程度じや……

△

化物の正體見たり枯尾花ちう事はムソリニ首相の爲に用意した言葉らしい

日加貯蓄

◇貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金 ◇信託預金

◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します

◇最近締切日 氷川丸 九月廿七日（金曜） ジャパン 十月四日（金曜）

日加合同貯蓄會社

晩香坡市ウエルエ街三九八

電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

Chantecler CIGARETTE PAPERS

シャンテクラー シガレット紙を御使用になる筈です 御自身でお巻きになる誰しもが一番よいと認められ そして値段に差がないからであります

シャンテクラー シガレット紙 倍大自動式ブック型 僅か五仙

シャンテクラー シガレット紙 御試用のれ

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億壹千七百四拾五萬圓
◎郷里送金—無手數料ニテ日本內地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
◎普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組
◎當座預金—利息、六ケ月以上年三分七厘
◎米國貯蓄定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ
一ケ月以上二ケ月迄年一分五厘
三ケ月以上五ケ月迄年二分五厘
六ケ月以上年二分五厘
ニ有之弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス

横濱正金銀行 シアトル支店

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 イーストミンスター、ステブストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

シアトル住友銀行

米金預金
弗貯蓄預金 弗月掛貯金 小切手勘定 弗定期預金 弗特別定期（十年書替不要）年二分五厘 年二分三厘 年二分五厘 無利息

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分七厘 六ケ月以上年二分五厘

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります

▲送金▼ 勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます

▽總資產 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗

ローヤル銀行 メーン街及び ヘスチング街角

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社

朝起キヤ イツト見ヘネド 積ム黃金

青年の方は 僅か一日七仙の節約で 二十才前後の方は 年一回掛の 壹千弗の 貯蓄保險 略式拾弗內外で が得られます

中年の方は 安い掛金を 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險に 又は 終身保險に

老年の方は 掛金が 割安で。七十五才。乃至 八十才滿期の 保險に 御加入出來ます

300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
麼リモ 積モレバ 山トナル

加奈陀サンの保險 英斷を見よ

中野保險

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社

日本三等片道五五弗 ライナース 出帆日 九月七八日 十月十二日 十月廿六日

給仕が美味日本食、各船共日本人料理人及荷物運搬等無料 キシー及荷物運搬等無料 市を出發すれば間に合ひます 美港着地より本船行タ 出帆日（午前十時半） 詳細は左記へ

電話シーモア五二八八 日本人船客係 高橋保一 バウエル街三九六（ホテルウオールド一〇五番） （不在中はシーモア三七八八）

紙類及文房具卸商

晩市及ヴイクトリア スミスデビッドソン エンド ライト會社

SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

目下商標宣傳大賣出中

弊店特殊の商標御保存の方へは枚數により景品と御引替致します

新着御案内

フルコ印カニ鑵詰	極上	三十五仙
フルコ印ツナ鑵詰	同	二十仙
フルコ印同	上	十五仙
フルコ印ミカン鑵詰	極上	十五仙
フルコ印竹ノ子水煮	大鑵	三十仙
フルコ印同	中鑵	二十仙

皆樣の古屋商店

バウエル街一〇九

電話シーモア二九三三

紙はり アレキサンダー街四〇六 明貴持ベーパーハンガー 小林 電話パイ六〇八四ファル

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月拾五仙
六ヶ月壹弗四拾五仙
壹ヶ年三弗八拾五仙

ビーシー州公認 渡邊琴子 電話シーモア七六一ファール 三味線の皮はり替へ

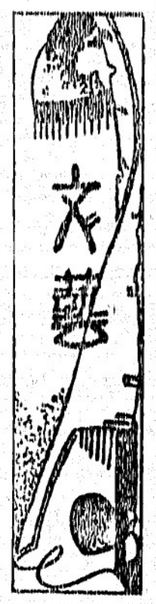
富士美容院 部しげ子 電話パイランド四九八一エル

スター美粧院 北野壹美江 電話シーモア八五五

ミリー美容學校出身 矢

▲マル特印百斤入 ▲加州上米百斤入 ▲モチ白米五十斤入 ▲白砂糖十斤 五二

米屋商店 649 Hastings St. E. Vancouver, B. C



探偵小説

謎の秘閣倉庫（古）

別天女

寺院長が済み終つて、その事紙に認めて、さくらは口をつぐんだ。

「明日、私の家へ逢いに行くよ」

いてありませうせう。その晩は、丁度ピアノの教師が来ましたの、そしてピアノの教師の名は、安矢と言ふのですけれども、安矢と言ふのは、時やが瓶非を見た時、ハッと表情を変へたのを私見て居ますけれど。安矢・瓶非は、ちやんと、Y・Hになるものやありませんか？　それに瓶人の仲も安矢事やすわ！」

「分りました。お嬢さん、一寸お待ち下さいませんか」

と、六原さんは、何か決心したの様に、さくらを変すと、奥へ行つたが、間もなく、黄を切つぱつて来た。

黄は、しばらくの間に見逃へる程、げつそり痩せて幽霊とみてゐた。目は窓を見つめ、まるつきり心があるのかどうか、危まれるのだつた。ヒロ〜〜と見元が危なくて、人間とも、生物とも思はれない程。

「こらつ、お嬢さんへ、お禮を言へ、お嬢さんのお蔭で、お前は助かつたのだ。頭をさげなさい」

「へ——」

黄は、しばらくの間に見逃へる程、げつそり痩せて幽霊とみてゐた。目は窓を見つめ、まるつきり心があるのかどうか、危まれるのだつた。ヒロ〜〜と見元が危なくて、人間とも、生物とも思はれない程。

「こらつ、お嬢さんへ、お禮を言へ、お嬢さんのお蔭で、お前は助かつたのだ。頭をさげなさい」

「へ——」

黄は、ぼんやりと、昔の様に、ふわりとお辞儀をした。

「黄、私が判る？　死刑にならなくて良かつたわね」

さくらは言つた。しかし、黄は放心した様に、立つてゐる丈けだ。獄生活つて、こんなに人間を変らすのかしらと、さくらはつく〜考へた。

×　×　×

ニューオ號が入港する前夜の日、長吉宅によつて、瓶非と其の一味は、日本細刺されてしまつた。取調に依つて一切が判明したのが次の通りである。

お時が女中として瓶非の所に居込まれると、お時の優美さに怒ちた。日につけた瓶非は、幾分ヒみ出し、無の妻の目を盗つてしつこくふものもまた困つたものである。

常識で考へたつて知れたことだが、この世の中といふものは、無限に複雑な諸調、無限に複雑な裏をもつて成り立つてゐるものだ。人知わつて以来の最高の智者といへど、この世界を根底をきはめつくしたものはゐない。底にはまた底があり、裏にはまた裏があり、影にはまた影がある。

この確くることなき千変萬化の事物を、たゞ善悪の二色にだけ塗りつぶし、「悪」さへ退治してしまへばもの事が片づくやうに考へたがるやうな単純な頭脳が、世間には珍らしくないのである。そのお陰で、物騒な事件の絶ゑ間のないのも困つたものである。

人間の単純さといひ複雑さといふ、もとより生れつきではあるけれど、境遇や、頭脳の操練等によつて、単純から複雑化され得るものである。

たとへば、悪漢の心も、善者の心も一身にかね備へて理解し得るやうな複雑深刻な人物でも、その青年期には、知識が乏しく経験も浅く、世界を見る眼も自ら狭く、理解足らずして事ごとに憤激に駆られるやうなこともあり得ない事ではあるまい。そしてそういふ人間が現実生活の複雑な経験に鍛練せられた後、初めて人を畏敬せしめる偉大な思慮も成熟するのであらう。しかるに、もし、そんな人間でさへも、生涯あまりに狭い型にはまつた生活経験の内部にとぢこめられてゐたとすれば、折角の頭脳も次第にひからびてしまつて世界を立体的に把握する能力なぞ到底獲得し得ないに相違ない。

いはんや、生れつきの素質の浅薄で貧弱な人間が、型にはまつた単調な生活で訓練された場合なぞ手のつけられないやうな石頭が出来上るのは当然な話である。

この種類の人間の共通性として自分自身の批判力といふものを持たず、流言蜚語や人の噂に動かされ易い。その上に、厄介なことには、たいがい「精神的」であり、心はいつも宙空に高揚して、現実世界をしつかに歩む自己反省力なぞはクタリにしたくも見出されないのである。

単純な人間は困つたもの

杉山平助

「馬鹿なことはいものはない」といふ古い文句がある。馬鹿と単純とはちがふけれども単純な人間といふものもまた困つたものである。

常識で考へたつて知れたことだが、この世の中といふものは、無限に複雑な諸調、無限に複雑な裏をもつて成り立つてゐるものだ。人知わつて以来の最高の智者といへど、この世界を根底をきはめつくしたものはゐない。底にはまた底があり、裏にはまた裏があり、影にはまた影がある。

この確くることなき千変萬化の事物を、たゞ善悪の二色にだけ塗りつぶし、「悪」さへ退治してしまへばもの事が片づくやうに考へたがるやうな単純な頭脳が、世間には珍らしくないのである。そのお陰で、物騒な事件の絶ゑ間のないのも困つたものである。

人間の単純さといひ複雑さといふ、もとより生れつきではあるけれど、境遇や、頭脳の操練等によつて、単純から複雑化され得るものである。

たとへば、悪漢の心も、善者の心も一身にかね備へて理解し得るやうな複雑深刻な人物でも、その青年期には、知識が乏しく経験も浅く、世界を見る眼も自ら狭く、理解足らずして事ごとに憤激に駆られるやうなこともあり得ない事ではあるまい。そしてそういふ人間が現実生活の複雑な経験に鍛練せられた後、初めて人を畏敬せしめる偉大な思慮も成熟するのであらう。しかるに、もし、そんな人間でさへも、生涯あまりに狭い型にはまつた生活経験の内部にとぢこめられてゐたとすれば、折角の頭脳も次第にひからびてしまつて世界を立体的に把握する能力なぞ到底獲得し得ないに相違ない。

いはんや、生れつきの素質の浅薄で貧弱な人間が、型にはまつた単調な生活で訓練された場合なぞ手のつけられないやうな石頭が出来上るのは当然な話である。

この種類の人間の共通性として自分自身の批判力といふものを持たず、流言蜚語や人の噂に動かされ易い。その上に、厄介なことには、たいがい「精神的」であり、心はいつも宙空に高揚して、現実世界をしつかに歩む自己反省力なぞはクタリにしたくも見出されないのである。

他に優れよたい煙草

樂に綺麗に巻くのに
良い煙草を御求めなら
スウヤート キャポラル
を御使用われ
初めて本當に驚ろくでせう

シャンパクン
又はゴッド
コーシンレッ
紙を御使ひ
下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco

五十二枚ボンドは何でも
集めて懸賞の取受て
ばあめもすまう
今と組一

Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd.

生命保険付貯蓄預金
年四分五厘（配當保證）
一日廿六仙宛の貯金で十ケ年目滿期　千弗（預金者死亡の時は直に千弗を支拂ひます）
△其他種々な貯蓄計畫や毎月の預入高に就ては左記へ御問合せ下さい
晩市シーモア街五二五　電話シーモア六一八八
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部總代理　平松儀作

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーフ街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

△鶴亀印白味噌
飛切特等特約　一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

△ラヂオ修繕▽
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▽チューブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街二二三
速水繁雄

コール及マキ各種
晩香坡市バウエル街二二三　電話シーモア四壹貳壹　住宅ハイランド一八〇六
速水商會

晩香坡市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS
PURITY BREAD
漁者、山林就働者諸君
ブレード御注文の節はいつも
ロバートソン と御指命下さい
永く香味と新鮮を保ちます
御取引の店又は直接本社へ御注文下さい
キングスウェー三六六五
ロバートソンベーカリ商會
電話ハイランド二一七一

自轉車は
ターメー
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
松居善雄

新學期と
自轉車
是非御買上げの際をイージー月拂御相談
學校用ノートブック六十頁二冊五仙
總て大勉強差上ます

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		九月廿八日
日枝丸	九月三十日	十月十二日
平安丸	十月十四日	十月廿六日
氷川丸	十月二日	十月十四日
日枝丸	十月廿三日	十月四日
平安丸	十月九日	十月廿一日

○横濱行三等片道　六〇弗　神戸行　六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd,
葉市 Great Northern Railway

われ等の陸海軍
全改訂版
死よりも強し
子
平田晋作　一、四〇
鶴見祐輔　一、七〇
鶴見祐輔　一、七〇
内田書籍店
電話シー六七一六
347 Powell Street Vancouver, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀近大
電話　本社　ツリニチー六二二一
自宅　シーモア五三四一エキス

新荷着御案内
江州澤庵夏越辛口　大一丁七、二九
櫻干鰯　上　一　斤　二五
丸干鰯　上　同　一五
利尻出昆布　同　二五
チリメン煎魚　同　四五
花鰹佃煮　半斤　二〇
其他鑵詰物、日本菓子種々
何卒御用命願ます
晩市バウエル街三六九
良品廉價の
前川商店
電話ダグラス九八一

ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます
ビーシー州ポート・ハーディ角　ツランク・タウンラインロード
電話（ヤード ネー七九）（ミル ネー一三五）（自宅 ネー六八）
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

造船者各位
極上杉材、精選松材キール及厚板
空氣乾燥板、松又はクリポソート
卸値販賣
建築用材シングル、砂、砂利、セメント等
電話下されば販賣部員早速訪問いたします
沿岸何れの地にも送荷いたします
Lulu Island Lumber Co. R.R.No.1 Eburne, B.C.
（電話マーボール八二四）支配人　バスウェル
販賣部主任　長野才松
イーバン郵函三三電話架設中

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
何れも太平洋上の巨船てす盛の上を走る様なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安全
少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません婦人子供の旅行に特に安全です
帆出表
十月五日・ジャパン
十月十九日　エシア
十月　二日・カナダ
十月十六日　ロシア
ばホノルル寄港
詳細は左記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

ジャパン	排水噸三九〇〇〇	總噸數二六〇〇〇
カナダ	同　三二三〇〇	同　二一五〇〇
エシア	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇
ロシヤ	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇

三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
寝臺はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
利便
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客様には純日本食を差上ます

ペーント釣道具
其他金物類一切大勉強
ビーシー金物店
晩市グレーン街二〇
電話ダグラス五五三六

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸屬願書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

思ひ出を語る（一）

◇…僕の修業日誌から…◇

準大學生　井上松雄

晩香坡入港雜感

六月十二日――日本に生れて花月雪の總てを見盡さない僕が今此北緯四十九度、西經百二十三度に云ふ納の深き公園に佇ずんでビクトリアを眺しつゝ晩香坡を訪れたのである。銀灰色の「S」の裾ゆるやかに北に流れる空にフラット・ナロウの蹴鞠の火が明滅して晩の夜の海を眺らしてゐる。時正に真紅三千五百九十五年六月十一日の午前二時、六點鐘が鳴り渡ると同時に「海王丸」で突破し得た喜びは水脈が綺麗に夜目にもはつきりと見ゐる。今から約百五十年前西暦一千七百七十八年キャプテン・バンクーバが始めて此の納の港を訪れた時、乘つて居たドロス達も今の此の僕の氣持と同じものを抱いたに違ひない、想へば遠く來つるかな！。

◇

潮水のやうな靜かな港、其の右を抱する森林が有名なスタンレー・パークなのだ。そして聳立する高い建物は此の寫潤な港の景色に立體的「線」と「色」と「奚」を與へてゐる。五千海里の波濤を突破して來た海國日本の若者に此の異國風物が凱へてくれるものはそも何であらうか。嘆奚にして無風なる今日午前四時三十分、晩香坡シー・ビー・ナールの「O」鐵地第二號に當錨深い投錨を終つた。

吾は海の子白波の腕に抱かれの此の鐵腕此處晩香坡を想ひつゝ

ブレン引く手も輕々と二十餘日の艱難も總てを忘れた六月の風風身に浴びフォッスルに飾り眺し風光に笑を含で佇めり波の彼方の此の國で如何なる事を研するか總てが自己の試練なり嗚――總てが自己の試練なり

晩香坡市雜感

六月十日――風光明媚な晩香坡、僕に取つて永久に忘れ得ぬ印象を與へて呉れた所だ。六月十一日に終つた僅かな滯期間であつたが而し海王丸が純白な勇姿を此のパラード灣頭に現はして以來、同胞皆樣の心盡しの賜物は生涯忘れ得ない印象である。晩香坡と言へば確太日露國境附近の緯度に相當する所だ。だから僕は日本日帰當時寒さの酷い處だと思つて居たに何と暖かい處であらう。是は北アメリカ西海岸を洗ふ暖流の影響でもあり、又僕等が日本日帰以來廿餘日北太平洋の寒風激浪に曝されて來た爲でもあつたからでもあらう。

◇

自然の美に富める明るい市街だ。急勾配の道路に、又各所に點在する公園に一週間の勞を休める各種の娯樂機關に、或ひは一日の勞を回復させる住宅は綠濃らんばかりの芝生に圍まれてゐる。月影淡き春の宵靜かな船に太平洋の波の囁きを聽き、或る時は烈風を受けて逆巻く怒濤はデッキを洗ふ物凄い航海を經て來た我々に取つては晩香坡は全くの樂園であつた。點在する涼風根高くマストを掠めて亂れ飛ぶ眞白な鷗、白雪を戴くマウント・ライオンの高峰、總てが若人の樂園であつた。祖國を離れて四千餘浬遠く迄も我々を慰めて呉れる所ある事を知らなかつた。

（つゞく）

去る八月廿八日午前の殺人犯水久保清子が突然自殺を遂つた事は本紙で特報したが寫眞左は「絞の地平線」の主役深澤春津子に扮した清子、寫眞右は水久保清子の自殺を聞いて驚く映畫女優の初淚

◇…男性への抗議…◇

この頃の男たちは見ちや居れんワイ

潮に干滿ある道理を知れ

小石川高女長　河口愛子

此頃の男は偉いこつちやなア！偉いつたつて褒めてゐるんぢやないですぞ、見ちや居れんと云ふんです わ女に甘すぎる、眼さへ、われはネ ヤ～～女房どしとる、大變だつ せ、お前みなさいと云ふところをキッスやら、いつていらつしやいまし――の代りにこれもキッス、歳はとつても割合新しい私が見ても呆れてしまふ

◇

昔はさうでなかつた、自慢ではないが私は自分の顔を結婚の翌る朝知つた程で――三十一歳の時死別れて、今日六十一歳だから私が……うむ、古い話だな――夫婦どもなれば夫婦の交りはする而でもな、その代り良人が既に朝起れば身を清めて両親へお早う御座います――と手を叩くして朝の挨拶をする、私もさうだ、私が良人を禮儀正く朝の禮をする、家の者は女中でも召使でも總てさうだ、御假の時も、寝床へ入る時もさうぢや、だから若夫婦だつて此頃みたいにべたつけない、これがねゝんですぞ夫婦の交りは重ねても、愛情が一時にパッと燃えない、ヂワリヂワリと綿で包むやうに柔い愛情が時が經つにつれて深くなる老人になれば成る程、夫婦の愛が增してくる、催眠なぞありはせん之も親は親、良人は良人、妻は妻として各々その分を禮儀を守るからです、此頃の男にはそれがない、結婚でもしようものなら、夢中で女房を可愛がる、ピヨン～～跳ねして嬉しがる

「ショールは狐がねゝかい、しッぽも背中の方へやつておけばねゝもんだぜ、黒いラクダの、それでもねゝな、お前の好きなの……」

なんて御機嫌をとる、山へ行つても海岸へ出掛けて見てもさうぢやないか、女房だか娘さんだか、女が……（筆者は河口愛子氏）

を保つてゐる、妻も從つてその通り、おてんたち樣の下でねちやねちやするなぞ思ひもよらぬ、これが愛情の調節となつて永續性のある立派な夫婦生活が營めたわけですよ、私の習がさうだが、亭主がキチンと非の打ちどころがなく、禮儀正しければ女房はだらけるこもだらけられず、不平や不滿なぞ漏らしようがないんですぞ

◇

あんたは獨身かな、記者を指す）――うむ、さうぢやないですか、それは結構なことですが、これは大切ですよ、一時に可愛がつたら駄目ですからね、さうして徐々に深い夫婦愛を築くんですよ、ねゝですね、それを若い男は知らんし、知つてゐても實行するだけの强い意思がないから困る、女房なぞ亭主次第です、いろんな女が出たり、悪い時が立つたりすることが多いのも、總て男禮儀がなく、可愛がりすぎるからです、さうでせう

優か判らぬやうな恰好を妻にさせて、男が喜んでゐる

「あなた、デパートの地下室で何にかおいしいもの買つてきてね」

と妻が云へば

「あゝ、何かみてくるよ、待つてゐないでね」

なんて大きいパンの包みかなんかさげてイソ～～とバスへ駆け込んで戻つてくる、これでは堪らん、偉いこつちや

◇

愛情は潮と同じで干滿がある、頂上に達すれば後は干上つてくるにきまつてゐる、燃ゑ上つて了へば永持ちはせんさうでせうが、だから怠惰期が直ぐくる、昔はこんなものはなかつた、妻は萬事良人を見習ふ、又良人は禮儀正しく威厳

御考へ下さい　眞正のグッドイヤーが
斯くも安く得らるゝといふ事を
下記スピードウエータイヤーは
幾多の試驗に證明されてゐます

サイズ　弗
四、四〇×二一　七、二五
四、五〇×二一　八、〇〇
他のサイズも同樣に安價

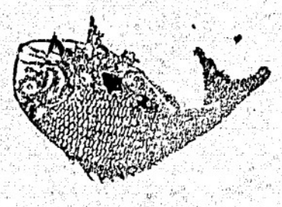
サイズ　弗
四、七五×一九　八、七五
五、〇〇×一九　九、五〇

グリシング、オイリングは親切丁寧
大勉强　ストアレージカーは月五弗　修繕は完全にして

晩市ゴーア街アレキサンダー街角
日本オート
電話ダグラス二八九九

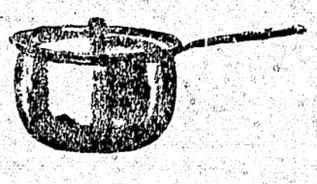
一ケ年保證付　バタリー特價六弗
尙ほバタリーチャーヂは七十五仙宛で致します
ゼネレーター特價提供　ボート用として最も完全なもの　特價五弗

ミッションヘネー客自動車
晩香坡市間定期
晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半
ミッション發午前八時　十一時十分　午後一時二十分　五時
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アボッツ街四四〇　電話シーモア八三一
ミッション電話一三七



こぽまか
製造販賣

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同　三八七
住宅ドグ四七八七アール



大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二九九六
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘステングス街一二三五
エスアールベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ
晩市バウエル街三九二
住よし

石井領事夫人の令妹

◇—石塚和子さんの尊き體驗

兎も角もよき教訓

親戚、親が異國にあつて孜々として幸福に暮し上げた金も何のその、一介のキャナリー働き者に流れ、驚異に耽り、美を競ひ、野太く生つて蕾の令嬢の如く見えた一年頃の娘の多い當地に居は又何といふ地獄、教師」として當地の令嬢がある、是を貴に「生きた教師」として當地の令嬢である

◇

令嬢の主は石塚和子さんで、和子さんは今を時めく樞密顧問官石塚英藏氏の令嬢であり、當地常國総領事石井鹿代夫人の令妹である、和子さんは今春東京の自由學園を卒へて去る六月日本より當地に來り「勞働」の實際を研究体驗せんとして去る八月十日、ストライキのインペリトン漁業組合傘下の体長小林氏に伴はれてキャナリー見學に行つた、其の時和子さんは「働く事」の神聖さをしみ〳〵と感じ其の後石井領事を通じて小林氏にキャナリー働きの閑暇を頼んだのだと云ふ、併し和子さんは自分の働く事を誰にも知られ度くなく「訪問しての勞働でなく、ほんとに体驗する爲の勞働ですわ」と極力世間に發表されるのを拒んでゐた、だから小林氏も閑暇の時には「只私の友人の娘だから」と言つただけで其他の事は一切觸れなかつたのである、そして和子さんは八月十七日以來約二週間、朝は大抵五時に起き七時のキャナリー開始時間に間に合ふ樣晩香坡から難當持ちで通つたのだ、涙ぐましき熱心さであつたのだ、世話をした小林氏は「どうも私は和子さんと「決して外に洩らさぬ事」を默約してゐますのであまり言ひ度くはありませんが、兎に角うら若い身で而も高官の令嬢でありながら仕事に對する体驗を得んとする熱心さは世の鑑です、まだ働いた和子さんの勘定は貰つてゐないのですが「勘定なんて要りませんわ」と云つて居ました、非常に快活で而も氣品があり、ともすれば華美に流れ易い二世娘には生きた教訓でせう」と語つた

アメリカ同胞ニウス

日系二世嬢を州廳吏員採用

獨身老人が八千人

第二世嬢の市吏 是れが最初

第二世の結婚問題と共に識者の最も苦慮してゐる第二世の就職問題は、最近に於ては、加州大學卒業後、加州在住の井良助氏（神戸出身）の二女ミエ嬢は先年加州大學卒業後、同大學の斡旋によりメイ教授の下に熱務してゐたが、加州々吏採用試驗に應募した所、數千の受驗者中より十八名の合格者の一人として我が大和撫子のために萬丈の意氣を揚げ、この程州府の加州農務局の速記吏員として正式採用する旨通知に接したので來週より出勤すべく今明日中サクラメント市に向ふ事になつた、州吏員として第二世が今回採用された事は初めてで、殊に第二世女子としての就職は邦人として勝り得るに足るものである

獨身老人の一般的傾向として

在來同胞社會における最も悲慘なる教の進展は各教會の伽藍と信徒、教團の擴張とをかこの教勢の進展は寺刹のことであるが一方これは當然同胞の負擔の增加となり決れに對する或る方面の悲鳴は決して少しとせぬ狀態であるが、一方金刷州を通じて戦無線の同胞、獨身の老人數は無慮八千名、これの給養數は六十歳以上でしかも有獨身老人の一般的傾向として戦後無線のために歸國を好まず極端な場合になると滿八十歳にして何日歸國から歸國を渡り歩いてゐる哀れむべき老人も數名桑港附近にあるといふ狀態で同胞社會は否應なしに養老院の必要にせまられてゐる有樣である

これに着目して養老事業に着手してゐる教會は僅に教世軍ある のみ、今と各教會は宗派を越して第一線に立ち今後五年乃至は十年後の悲しむべき獨身老人の將來に確へる補をすべきである、といふ聲漸く高まりつゝある

乙女の若者が梨を採りに賑はしい當地の籠山は今年で籠の昨年五百万十万の町士の町づくしの富士の秋が來た——

滿洲で列車顚覆し

死傷二十名

新京廿三日——新京發滿洲行第二百一號國際列車は廿三日午前零時廿分京圖線敦化西方威虎嶺間に於て匪賊の襲撃を受け機關車は谷間に顚覆した、列車襲撃で次の戦死十一名、重傷九名（巡警一名、乘一名、乘客日本人一名、滿洲人五名）

顚覆と同時に匪賊の襲撃を受けたので但當の損害を受けた模樣だが詳細不明、午前三時五十分救援列車急行した

六大學野球リーグ

明治が帝大を破る

東京特電——六大學リーグ戦の帝大對明治戦は二對〇で明大の勝に歸した

明治　〇〇一〇〇〇〇〇一二
帝大　〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
明治　安打六、失策一
帝大　安打二、失策二

因にリーグ戦は連日の雨でスケジュールに大混亂を來し此日も一寸

盛會だつた竹友會の演奏

いづれも上々の出來

晩香坡竹友會が先年生れてから第二回目の公開大演奏會は既報の如く土曜日夜日本人ホールで催されたが、純日本式の演奏でもある爲め入りも滿員（これは掛け値なしに一パイでした）

◇

先づ觀衆の目をうばつたのはアノ凝つた純日本式の舞臺、相當金もかゝつて居るだらうし、手間も要した事だらう、立派だつた、晩市邊りではちよつとアンナのは珍らしい、照明もよろしかつた（勿論これは第一回公開演奏の時にも純日本式だつた）

◇

その外に少女が琴に十名ばかり（田邊時計店の娘さんひさ子嬢もその一人、中には六七歳の少女もゐつた）、舞ひに五人ばかり出演したがいづれも可愛い姿、殊に舞臺と調和したところが非常に觀衆の氣に入つたやうだ

◇

長唄に玉子さんや金太郎の笑子さんなどが現はれヤンヤと大向こうをウナらせてゐたが熊野吉夫君のハーモニカも又アンコールされた（ケー生）

◇

佐野、小柳、湊川、大木、庄司安井藏氏の尺八と云へば既に晩市では定評あり、又山下夫人の琴、三味の杵屋よし子師匠、庄司夫人も御同樣である

◇

文子さんなどが現はれヤンヤと大向こうをウナらせてゐたが熊野吉夫君のハーモニカも又アンコールされた（ケー生）

新興俳句のことなど

山本倫由

近來日本俳壇に於て新興俳句といふのが擡頭して、大分に物議を醸してゐるらしい、この運動の概念については、要するに漸要素の新化から本質的の革命にまで及んでゐて、季題に拘泥しないといふところまで進んできてゐるが、然しながら定型律陣に踏躇しての運動であつてみれば、その主張には相當に矛盾がある。

△

それにしても在來の花鳥風詠に限られてゐた定型律を、主觀の域にまで詩材の領土を擴張したことは、飛躍とも曰へないことはないが、百尺竿頭一歩を進めて自由律の域にまで來なくては、要するにこの運動は意味を成さないのである。

△

新興俳壇の一人津田露色君は「眼界に明滅する素材の一切を攝取して餘す處なく消化せんとする情熱によつて、力學的魅力に對する不安と焦躁とを解決せんとする季題の撤廢は、却て最後の切り札たる十七字の鐵柵を乘り越えて他詩への轉向を見なければ止まないだらう。すでに其の前驅症狀とも言ふべき字餘りの氣流が近時、其風速を加へつゝある時、無季容認の低氣壓は、自然自由律への轉落が考へさせられ、耐風家屋の用意を痛感せざるを得ない」と曰つてゐるところからみても新興俳壇に於ける定型陣の崩壞は已むを得ないことになるであらう。

△

この人達の所謂季題を無視した例句を示せば

ガイドぬて街驚隔つ扉に倚れる

幾日はも背うなばらの圓心に見濁を斷つくろがねの扇の音す

壁の繪の繪の具の皺に午後深し

私自身の考としては、定型律俳句は成るべく季題に依ることを主張するものであるが、然しこれはその住める土地に取材することを條件としてである、支那に於ては最早や支那の季題が出來てゐて、例へば『大平鼓』といふのは「ターピンコ」と讀んで舊正月の人事春聯や家の子よりて大平鼓

『貢砂』『黄塵』春季の氣象現象黄塵やマドロスはふく夜の煙草

『鳩の笛』早春人事鳩の笛黄砂がふれば巣をたゝす

『晩香玉』ワンシャンユイ」と讀み夏季の夕べ灯一頃香をたつ花晩香玉舶道は夜のひとゝなる

△

こゝ加奈陀に於ても、加奈陀特殊の季題は幾らでもある、例へば『チヌーク』『自治祭』『海狸』『ツラウト』『河鮫』等、これ等の擴地を掘り下げてゆくのが加奈陀俳人の使命ではあるまいか、徒らに日本俳句の模倣に終始してゐては、加奈陀俳壇存在が無必要になりはしないだらうか、模倣といへば例の俳聖芭蕉の有名な「月日は百代の過客にして」といふ名文の一節を『天地者萬物之逆旅　光陰者百代之過客』といふ李太伯の文中に見出して、偉なる哉芭蕉、李太伯芭蕉を模倣すとはこれ如何し

◇この果斷
湯タンポ儲けなしで提供
品質は保證付、大特價中にお求め下さい
三ケ年　保證付　賣價　一、七五　特價　一、一九仙
二ケ年　保證付　同　一、五〇　同　九九仙
同　保證付　同　一、二五　同　七九仙
一ケ年　保證付　同　一、〇〇　同　五九仙
一手販賣　パウエル街三九九
公認　パウエル藥店

日本色壁到着
壁紙代用として此色壁は至極經濟且つ優美であります、
當分御申命は廣告の爲め特別勉强を致します、
尚詳細はお電話なりともお尋ね下さい
壁落ちやチムネ修繕又は日本風呂ク下据付の御用命にも應じます、カルシマイン、ペント塗り、煉瓦積み
タイル、セメント一切の請負致します
パウエル街三五〇
尾本勘四郎
電話　シーモア　一二三五

アイオコ三度敗戰
野球爭覇戰
ターミナル・リーグのアイオコ軍は州野球爭覇戰で土曜日もホームギャス軍の爲め五對四で打ち負かされて連敗三度、若し今夜の試合で負くれば選手權をホームが取る
ホーム　四〇〇〇〇〇〇一〇—五
アイオコ　〇〇〇〇〇〇一三〇—四
安打ホーム五、アイオコ六、一昨夜などホームの安打は割合に少かつたがあれでも本塁打や二塁打などあり、攻撃に於ても守備に於ても矢張りアイオコは力量一枚下なる事を少くとも前三戰では示してゐる

朝日戰はず
米國からの申込み斷る
シアトル方面のバレー日本人全聖軍から晩市の朝日と試合したいと云つて來たさうだが保證金の點もあり試合はやらぬ事になつた

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
電話シー一二三四　自宅バイ二九一三エル

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Moneyorder
販賣代理店
預金取扱
横濱正金銀行
送金無手數料
米精雜料食洋和
新西院市
西口商店
電話　壹六壹—壹八八五
自宅九〇九エッキス

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーナール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話　ドグラス　三九四
住宅バイ二二〇七エル

不動々産賣買　各種保險代理
不動々産の賣買や保險のことについて何でも御相談がございましたら何卒御遠慮なく御申越し下さい
水原代理事務所
晩市パウエル街二四五
電話シーモア三四四七

日本行船切符取次

◇ネオブルトーゼ錠
◇ネオネオギー（植物ホルモン活用劑）
頭痛に……「はれやか」
一、八〇　一、五〇　一、〇〇
▲寫眞機……六九仙以上販賣現像
フイルム像燒付
パウエル街二五〇電話シー四〇八七
文化商會

◎日本より藥、化粧品の新荷澤山到着しました
造血强壯榮養劑、病後、産前産後、身體虛弱に……
晩香坡市パウエル街一二六
關東鰻鐮詰、當國製海苔、江州澤庵、奈良漬
金山寺味噌、ナス辛子漬、ウニ鹽辛
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

（○新昆布付數ノ子
晩市パウエル街一二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九
不在中はダグラス五二三六エル

Manufacturers Life
ペンション保險
六十歳に達したるとき
毎月五十弗宛　一生の間
現金　七千二百六十弗　一時拂ひ
不幸六十歳未滿にて死亡の場合
保險金　五千弗
委細御照會次第御知らせします
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーナ街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所

カナダの方針は日本に左右はされず

キングは日本の肩を持つてること

ベネット首相演說

カナダ自治領首相ベネットは昨夕ビクトリアから當地（引ツ返してホテルパンクーバー）に於て政綱演說を行つたが、土曜日夜はビクトリアに於て政綱演說を行つたが、此をやり失れたるオオ放送、首相はカナダに於ける「赤」を攻擊し

「先日大藏キング・ストライカー及び同僚がオタワ行を中止やつた際、實は赤の連中が加奈陀の政權を奪ひ取る爲（ベネット首相）を誘拐し人質とする陰謀があつたのだ、約一萬の赤が此陰謀に參加してゐたのである」

と非常にドキッとする珍らしい事を披露してゐたが、右陰謀の細い點は遂に發表するに至らなかつた、次に日間問題に就ては左の如く述べた

◇

「ネットは日間問題に就ては最近反對黨首領キングが執つた行動を散々罵つた

「キング君の政策は日間問題に於ける日本を敵視するものであり、我國が知る範圍に於て、立憲政治史上、國際が他國と論爭中、責任ある一黨の黨首が自國を擊ち、相手國を扶け相手國の利益の爲め努力したと云ふ事を未だ聞かぬ、キング君は明かに日本を

なして「キングを待て」といふ態度を執らしめた責任者だ、併し日本は永く〜待たねばなるまい」

◇

キングを國賊扱ひにした

をして首相は加奈陀の執つたダンプ稅を糾彈し、日本はカナダが買ふよりも多く日本が買つてるから關稅戰の打擊はカナダの方に大きかつた、唯キング攻擊に思ひ切つて云つた次ぎである、今夜は當地に於て演說するが何を言ふか注目されてゐる譯だ

◇

加奈陀產品を買つてゐないと叫び「我國はツラブルを起し、暗礁をしたくない、併し此政府が權者としてゐる間は自國の政策方針は政府で決定して行く、決して日本に左右されないのだ」

◇

昭和維めいた事を言つてゐた、日間問題に就いて何も深入りし被

日本の人口は女の數が增加

來る十月一日の國勢調査

總人口九千八百萬

東京特電——五年に一回行はれる國勢調査は今年が第四回目の調査で、來る十月一日を期し全國一斉に行はれるが、年々百萬も殖ゆる日本人口も目下の調査では國際、海外地を合し總計九千八百萬人に達する見込で驚いて一億といふ世界加指の人口になるのも遠くない樣、國內地に於ては男より女の數が次第に增加を示してゐる

（附記）日本の內地人口に於ける男女の差數は男の方が女より大約三十五萬人多い事になつてゐる、內地人口推計六千八百萬人からみれば確かの差であるが、夫れが益〻近年接近しつゝある云ふのである、此の前の國勢調査や推計でみると內地男女數は左の如し

◇昭和五年度國調　男—三三、三九〇、一五九人　女—三三、〇五九、八五〇

◇昭和八年度推計　男—三三、七九六、四〇〇人　女—三三、四四三、一〇〇　即ち昭和八年では男が三十五萬四千三百人多い事になつてゐる

二十五人もの貴ひ兒殺しに

◇…本日死刑の判決言渡し　早く處刑して下さい

東京特電——附金を目的として貴ひ兒廿五名を絞め殺した稀代の殺人魔田俣初太郎（七）は本廿三日東京地方裁判所馬場判事より死刑の判決を言渡された、裁判長より「何か言殘す事はないか」と尋ねられるや「罪亡ぼしに早く處刑願ひ度い」と悔悟の涙に暮れ法廷をじんみりさせた

家主地主の黃金時代

東京は家賃が高いです

東京特電——土二升金一升どころか世界的躍進の東京は驚くなかれ銀座目抜きの三越は一ヶ月の家賃三萬五千圓、オリンピックは一萬五千圓、渡濠利十萬圓、其他淺草新宿方面の一寸したビルの家賃も一萬圓以上はザラで、之が住宅地にも及び目下東京では家主、地主の黃金時代である

女形の俳優

坂東秀調死去

東京特電——歌右衛門及び梅幸逝いて後女形の隨一と言はれた坂東秀調は今春四月より腳疾を病み療養中だつたが昨廿二日午前六時半遂に死去、享年五十六

鼻笛を吹き込む

放送もやる　珍青年

東京特電——御機嫌宜しき時鼻唄は附きものだが最近芝區の某青年は鼻笛を吹き鳴しては鼻笛の管絃樂團を組織するといふ大した鼻息だ、青年はギター、マンドリン、尺八等本物の如く立派に吹きジャズ・ソングも見事にやつてのけ、近くレコードに吹込みラヂオ放送もやると云ふので世間も二度ビックリ

雨ばかり降續く

變な日本の天候

東京特電——松茸の芳香も漂つて秋酣を思はしめてゐるのに東京奧羽一帶は此の半月來青空を見ぬ日なく連日の雨に市民は憂鬱、病人續出し農作物は被害甚大、米は上る一方、而も當分雨だらうとの氣象臺のお宣託で市民はくさり切つ

◇

連日の雨に市民はくさり切つてる折も折、本廿三日正午颱風紀州沖南方を三十五キロの速度で入丈島を目指して進行中、東京初め裏太平洋は廿三日深更か廿四日拂曉暴風襲來の警報で市民は憤慨から戰慄へ變つて來た

日本の預金相續の爭ひ

日米に跨がり

ロサンゼルス通信——米國で死んだ夫の遺產——不動產や本國預金——は日本に居る養子の手に入るか、米國にゐる未亡人の手に入るか、日本の法律では家督相續人（戶主）たる養子が相續すること、なり、加州の法律では未亡人が相續することになつてゐる、一九二八年に羅府郡で死去した靜岡縣人宮城島吉太郎氏の本國預金六千五百八十弗は日本の法律に從つて住友銀行支店が未亡人しう子さんに支拂を拒絕した爲に四年越しの訴訟事件となり、羅府郡上級裁判所から加州控訴院まで行つて過般未亡人の勝訴となり、預金は勿論、遺產全部を未亡人に相續せしむべき判決を下し、預金が日本にあるのだから日本の法律に從ふべきものであるとする銀行側の主張を覆へし併し銀行側で支拂ひを肯じないので未亡人は今回支拂命令申請を提起した

世界野球戰や明夜の拳鬪戰

◇追つてカナダ選擧

でちらが勝つだらうか——其の豫想は、なほルイスがベアを破ると云ふのが有力でニウヨークのベットは黑人が二に對する一である、入場豫想は九萬突破、入場料入十五萬弗以上、百萬弗を突破するか見もの、明夕六時（晩香坡時間）ベアは放送する

◇

明夜の拳鬪戰今日の豫想は、なほルイスがベアを破ると云ふのが有力でニウヨークのベットは黑人が二に對する一である、入場豫想は九萬突破、入場料入十五萬弗以上、百萬弗を突破するか見もの、明夕六時（晩香坡時間）ベアは放送する

◇

大野球のナショナル・リーグは首位のシカゴが土曜と日曜日連勝し聖ルイ二勝一敗、巨人軍は一勝一敗、本日の成績は

	勝	負	率
シカゴ	九七	五二	・六五一
聖ルイ	九三	五四	・六三三

アメリカン・リーグはデトロイト昨日二勝してリーグ優勝確實

ビーシー州勞働時間法

ホテルに適用

ビーシー州內で實施されて居る勞働時間法は今度は州內ホテル・クラーク數百人にも適用さるゝ事になり一昨土曜日ビクトリアで發令された所に依ると一日の最長執務時間八時間、一週最長四十八時間に限定される事となつた

日本人の爭議報告會

辯士が決まる

海上ゼネスト團日本人部の爭議報告演說會は來る廿五日（水）午後七時より体育館ホールに於て左の順序で擧行される

△司會者、小山定次郎△白人代表、マクベス△爭議經過報告、內田一作△所感、下田正一△應援、佐久木盛矩、梅月高市

日本語の放送

來る日曜日　午後四時過

新光社では來る廿九日（日曜）午後四時十五分から一時間、晩香坡シアトル間の郵便飛行は十一月一日から開始する旨加奈陀航空會社が發表、日曜日を除いて毎日シー島飛行場を午後二時四十五分出發、シアトルは朝の九時出發

晩市シアトル郵便飛行開始

十月一日から

既報の晩香坡シアトル間の郵便飛行は十一月一日から開始する旨加奈陀航空會社が發表、日曜日を除いて毎日シー島飛行場を午後二時四十五分出發、シアトルは朝の九時出發

警察署長と強盜ピストル擊合

日本人商店を襲つた強盜の一人倒る

晩香坡警察署長フオスター大佐と巡査マキノン君が土曜日夜市內クエヤビウ方面で四人組の鐵砲持ちの强盜團とポン〳〵擊ち合ひ强盜團の一人アルマキスト（十八）は背中を擊たれ傷いて捕へられ、も一人は日曜日自宅に逃げ込んでゐる所を探偵隊に逮捕された

◇

事件は斯うだ——最近市內にホールド・アップが頻々とあり殊に女の網襪下を頭からかぶり眼の所だけに穴を明けて商店を襲ふ四人組（一人は常に自動車に居殘つて店內に入らぬ）があるので土曜日夜十時二十分頃フオスター大佐は部下の一巡査と自動車で市內警戒中

圖らずもフエヤビウ方面で怪しい自動車乘りの四人組を發見し直に追跡、第六街からグランビル街を横切りキチラノ方面へと時速七十哩の速さで追ひつ追はれつピストルやシャッ・ガンをぱん〳〵擊ち交はしたのである

逃げるところを背後から擊つ

メーブルの目動車はバンクし、署長のカーに追ひ越されそうになつたので彼等四人とも車から飛びおり逃げゝ所をマキノンが放つた彈丸がアルマキストの背後に命中し倒れた處を取り押へ直に病院へ送つた、他の三名は彈丸を浴び

ながら漸く逃げ失せたが捕へられた男の白狀により翌日東銀三街二一四一ウイリアム・ゲーツと云ふのが拘引された

日本人商店も襲ふ

女靴下强盜團は警察側の言ふ所によると土曜日午後九時三十五分東（ステングス街三七〇〇江畑商店）を襲つて居り、丁度お客も澤山居たさうだが悠々と入つて來て五十一弗を奪ひ逃げた由、尙は先日矢田商店を襲つたのも同じギングらしい、他に土曜日夜は白人店を二軒も女靴下で顏を蔽してホールド・アップしてゐる

二歲のときから舞臺に立つて七年、一週百五十弗から最近一週千弗の契約を結んだ少女映畫女優エヂス・フエロース嬢（九才）

今回日本人タキシ業者は全部メーターに依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシー

ミカド タキシー　ドグラス二一八二八

名畑 タキシー　ハイランド七六五

オーケータキシ　西第二街一六七七　電話ベエビュ八一三三エル

ショワ タキシー　シーモア三五二一八

高田 タキシー　ドグラス八三六　シーモア三七五七

ヤマ タキシー　シーモア一四一四　シーモア一四一五

□賣家　モダーンバンガロー五室閑靜で眺望佳く市電最便利破格の安賣　千二百弗拂込容易　同住家四室　價格六百弗　現金三百弗殘相談

□ルーミング　ハウス最新式極上等場所純利月約百弗　五十八室　價二千五百弗　三十四室　價六百弗　各室共ヒータ及湯水の設備あり

□フルーツ及グロセリ店　價格二百弗、六百弗、七百五十弗、千弗、二千弗及三千五百弗　右市內目貫の場所とアパート區域確實に生活の安定が出來キット儲かる店　バウエル街二六一　公認濱垣眞一事務所　電話シーモア六〇二九　ハイ一五五五ワイ

Singer Sewing Machine Co.　393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります

新古ミシン取替並に新ミシン　御求めの方は是非當店に御用命下さい　附屬品一切も取揃へてあります　マネジヤー　鶴田收藏　バウエル街三九三　電話シー一九三一エル　自宅ハイ二八六五アール

花束、花輪　結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第御屆けいたします　晩市ユー街二〇二一—二三（西第四街とユー街角）　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベビユー七八八一

晩市東ヘスチングス街一九三　ドウソン建築內二〇三　オステオパシック學派　公認宮崎醫院　ドクター宮崎政次郎　電話シーモア六一六八　自宅オクスフオド街二七〇八　電話ハイ三〇七七エキス

捨賣チヤンス　六室スタコバンガロー　ロットは七五×百四十呎角　捨賣千二百弗　拂込相談

七室高級バンガロー　捨賣三千五百弗　拂込相談　ビューロット

五室家屋　一ロット　捨うり　五百五十弗

ルーミングハウス及アパート　四室新式捨賣九百五十弗　ターム五十、六十、百、四十六、卅五　室等見込ある上等ルーミングの賣物あり

果物グロサリ店　最もよろしい場所見込タップリ　價千五百弗及二千百弗二個所あり

▲プレス屋　價百五十弗から九百五十弗まで

火災、自動車、盜難保險業　晩市バウエル街參參貳　公認奧村事務所　電話シー二八參貳　ハイ三〇六三アール

シンガーミシン　日本人求めになれば最古の經驗ある代理人から即座に修繕其他の事が聞に合ひ皆樣の御利德であります、ミシンの事は御電話次第御相談に御伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

結婚及葬式用花束、花輪、鉢花等一切大勉强に致しますから御用命を願上げます　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シーモア五九三五

晩市東ヘスチングス街一九三　ドウソン建築內二〇三　オステオパシック學派　公認宮崎醫院　ドクター宮崎政次郎　電話シーモア六一六八　自宅オクスフオド街二七〇八　電話ハイ三〇七七エキス

今明日の天氣豫報　微風　半袋　晩香坡奉仕聯盟　晩香坡奉仕聯盟では本年の資金募集を總選擧直後開始するが募集金額は三十五萬弗內外らしいと

急募　經驗のソーヤー一名　バウエル薪炭會社

求婦人五名エビ皮むき及キヤナリ働至急西ジョジヤ街一七〇一電話ダグ一六一一エル　倉本

娘入用コンフエクショナリー働東ヘスチングス街一〇六照會

求娘白人の良家庭働き至急、西第三十九街三〇二五

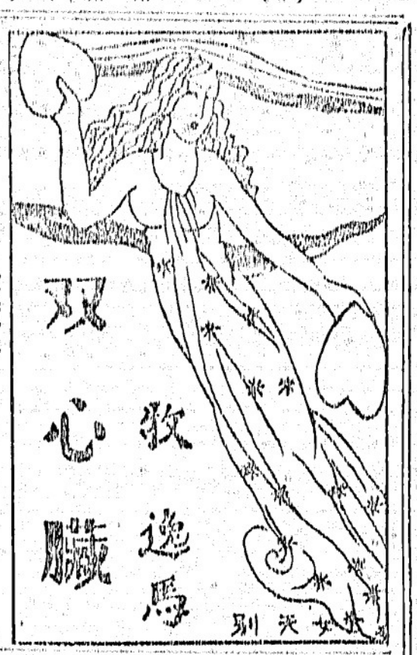
◎婦人を求む　シー一八二五エル

賣果物店最上位置詳細來談ロブソン街九五〇パラード街角

運轉手入用ナイト及デーシフト　ヤマダタキシー

△廿二日　午前八、四五　午後一、四八　月曜日　午前十、〇六　午後三、五四

△廿三日　午前九、三二　午後十、三五　火曜日　午前三、〇〇　午後四、二一



（三三）

大陸日報　第八千六百二十六號

（日曜日）

〈人生の辻（十五）〉

柵は、わたなの中に溜まり重なつた糸屑を、一時に吐き出すやうに大聲に笑つて、上り口に腰かけた。

「なあに、お前さんが世に出んちゃは、何時までたつて返して世はんでもいゝが――」

と周作老人も、いつになく嬉しさうである。

いはゆる氣性が合ふといふのだらう――ふたりは、久しぶりに會つた親友同士のやうに、にこ〳〵顔を見交して、

「それはさうと、お前さんは何の用があつて、糸枝さんを訪ねて來なすつたのだ」

老人はいぶかし氣に、

「糸枝さんとお前さんは、どういふ係りあひがあるのかね？」

「べつに、何ういふ係りあひはないが――うむ、實は、あの人の父親に頼まれて、行衛をさがしてゐるのさ。いま居るかい？　ゐるなら、ちよつとこゝへ呼んでくれないか」

家にゐられない事があつて、家出してゐる糸枝。始終、探偵當てられはしないかと、わんなにびく〳〵してゐることを思ひ出すと、老人は急に、用心ぶかい眼つきになつて、

「なに？　糸枝だと？　そんな人は知らねゐる家に居ねゐよ」

と、今さらしく白を切り出した。

狹い家のなかに、ほかに人の氣はひのないところを見ると、今は居ないらしい。

「何處へ行つたのです。泊まつてゐることは、泊つてゐるのでせう」

「まあ、上りなさい」

周作は、何だか用心するやうな顔になりながら、柵を茶の間へ招ぎ上げた。

「ねゝ、おやぢ、君とそうして糸枝さんを知つてるんだ」

ゐるで自分の家のやうに、柵は氣軽に座を占めて、きよろ〳〵

柵は、わたなの中に溜まり重なつた糸屑を、一時に吐き出すやうに大聲に笑つて、上り口に腰かけた。

「なあに、お前さんが世に出んちゃは、何時までたつて返しで世はんでもいゝが――」

と周作老人も、いつになく嬉しさうである。

いはゆる氣性が合ふといふのだらう――ふたりは、久しぶりに會つた親友同士のやうに、にこ〳〵顔を見交して、

「それはさうと、お前さんは何の用があつて、糸枝さんを訪ねて來なすつたのだ」

老人はいぶかし氣に、

「糸枝さんとお前さんは、どういふ係りあひがあるのかね？」

「べつに、何ういふ係りあひはないが――うむ、實は、あの人の父親に頼まれて、行衛をさがしてゐるのさ。いま居るかい？　ゐるなら、ちよつとこゝへ呼んでくれないか」

家にゐられない事があつて、家出してゐる糸枝。始終、探偵當てられはしないかと、わんなにびく〳〵してゐることを思ひ出すと、老人は急に、用心ぶかい眼つきになつて、

「なに？　糸枝だと？　そんな人は知らねゐる家に居ねゐよ」

と、今さらしく白を切り出した。

狹い家のなかに、ほかに人の氣はひのないところを見ると、今は居ないらしい。

「何處へ行つたのです。泊まつてゐることは、泊つてゐるのでせう」

「まあ、上りなさい」

周作は、何だか用心するやうな顔になりながら、柵を茶の間へ招ぎ上げた。

「ねゝ、おやぢ、君とそうして糸枝さんを知つてるんだ」

ゐるで自分の家のやうに、柵は氣軽に座を占めて、きよろ〳〵

家中を見廻す。

直ぐに見つけた。そこの棚けた側の隙に、見覚えのある糸枝の帶の端が、脱いだまゝ丸められてあるのを。

むかうの小机の上にも、鏡と、三三のさゝやかな化粧品などが並んで、この家に住む女性の住んでゐることを、語つてゐる。

柵は笑ひながら、

「行つてどうするんだい」

「なんでもいゝから、頂戴つたら頂戴」

「譯をいつたら、やるよ」

「男の癖に根掘り葉掘り聞く人、嫌きらひよ。悪しいから持つて行くんだと思つておればいゝぢやあないの」

常吉が、子供の時のサーベルをつけた軍人服姿の寫眞を持つて來てやると、

「有難う。大切にしまつとくわ」

と、糸枝は感謝のあり氣に微笑してハンドバックに收めながら、

「あたしは一度は又そゝ〳〵へ歸つてくるけど、常ちやんはもう歸つて來ないかも知れないわね」

「歸つてくれつて君が頼めば、歸つて來てやつてもいゝさ。僕も人情家だからね」

「その御心配には及びません」

石塔商
北前巷、大理石の記念碑彫製
ホーレヤン・ピュー商店迄
晩市ヤングスツエー街三〇七〇
又はカールトン一九五
電話カールトン一九五エル二
Kingsway Monumental Works

KLEEREX
クリアレツキス
五十仙　一弗　二弗
遠方よりの御注文は早速御送りします
POWELL DRUG CO.
359 Powell St.
Vancouver, B.C.
雖症　エクゼマ其他あらゆる皮膚病に宜く効果の見ゆるクリアレツキス療法

先祖傳來
名灸及骨接筋違
▽子供のかんの灸
晩市ジリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

ブリキ細工
プラマー仕事
パウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

獨得の按摩療法
センヤク、センシヤク、神經痛より起る諸病一切其他婦人病
スツツトン野國四一
中津商店内電話ステンストン八
松野灸治療所
松野平義

◇八木橋式テルモ直噴流温シツプ治療
扁桃腺、難治病者への福音
△神經痛　腰痛　胃腸病
△關節病　持病　皮膚病　梅毒其他
日曜日午後は休みます
ダンレビー街一四三
上西旅館内廿一號室
瀧治療所
電話ドグラス四七八五アール

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

London & Scottish Assurance
Head Office for Canada-Montreal
ロンドン　スカテシ　生命保險
ロンドン、スカテシ生命保險は創業七十三年所有財産の比率は契約額に比し世界第二位の安全率を示し生命、火災、傷病の共同會社を網羅すれば資本金壹億五千萬弗を有する世界有數の大會社であります
却金は他に比し極めて低廉
ビーシー支社　モントリオール
加奈陀本社　晩市西ペンダー街六二六
特別代理人　阿部孝之　田中藤一

▲薪、石炭
コムマーシヤル街埠頭
ターミナル　薪炭會社
電話ハイランド五四四三
夜間ペビユー八六二三エル

男女衣類一切
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

荷物運搬は凡て確實親切勉强で奇麗な
運送社へ
晩市パウエル街四六三
電話ハイ一五六六

◇段々暗くなりて來ました
△マツダ電球大特價
段　値
△ピーナツ油　一鑵　八十仙
△楊　油　同　七十仙
△ユニオンタバコ　同　五十仙
ト　ツ　ワ
晩市パウエル街四六九
「味の華」一手販賣
ユニオン魚店
電話ハイ三三五二三三六

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

◉高等南京料理
コツクは此の道の腕さゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

鼻の病氣に
ビノサン療法
鼻病から腦病へ
鼻病を治療すると
學校の成績がよくなる
ビノサンは最も進歩した鼻病の治療藥です、これを少しばかり患部に吸入しますと鼻汁、膿等をキレイに排出し、忽ち頭が輕く氣分が爽快になります
殊に學校の成績の惡い子供樣には鼻病患者が多いですから一度試用せられる必要があります
藥價　二、〇〇

理想的なカブレぬ白髮染
コマリン
コマリンは絶對にかぶれる心配の無い白髮染です、染めあげた色艶も、つき具合も、ほんとに素晴らしく、毛を痛めず、染め方は至極簡單です　一瓶、七十仙
晩市パウエル街三三一
各邦樂レコード種　新見商會
電話ダグラス三一一二

神力無双術マツサージ並に靈熱浸透療法
＝男女諸病一切の治療に應ず＝
牛島治療院
靈熱學士　牛島幸吉
晩市パウエル街三九一號室
電話にて御用命下されば伺ひます

上質薪炭
TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD.
電話ハイ一三八三
パウエル街一二七五
タイー薪炭商會

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーポール六〇七エル

組用柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル薪炭會社
製材部
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八
夜間ハイ一四四四アール

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チツプスイ
パウエル街三五八　電話ハイ三二七一

薬も醫者もなしで病氣が治る
精神界、治療界の雄
靈活自彊療法創始者　佐々木式ラヂウム
佐々木活水先生考案
健康帶の偉功!!
「氣海丹田に氣血充血すれば百病起らず百歳長壽の祕訣は氣海丹田を練るにあり」と
は心身鍛錬健康保持の鐵則、本帶は臍下丹田法を基調とし萬病治療に有効なるラヂウム鑛石を添へ苦心研究の結果完成された最も合理的健康促進帶である
本帶を使用すれば丹田に力が入つてゐる爲常に身心緊張し氣分が爽快であり、物理的關係に依りて腹式呼吸が自然に行はれ生活機能が凡て旺盛となり食慾增進し便通がよく安眠が出來る樣になり漸次腹が突き出て体重增加し太つて來る、即ち常に胃腸を正常の位置に安定せしめ、適度の刺激を與へる爲その運動機能を盛にし消化を助け、排泄を整へ生理的に胃腸の强化を圖る爲何等の副作用もなく如何なる疾患の方も安心して使用し得、一日も早く心身の强壯化を圖られよ
定價二弗
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver B.C.
晩市パウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店

カメラ。附屬品並に材料。現像、燒付、引伸迅速。大勉强

醫士林弼臣廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます
若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
ステヴストン金物商　電話九一
秋本重則

小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り玆に謝意を表し候
ステヴストン
村上淺松

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林弼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります
若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン
小森松之助

今回ステヴストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士林弼臣

筑波天狗

■—（一八）—■

大河内翠山作
楠崎暢濤

それを見るより小四郎は、
小「何をするッ。」
と大喝するより早く、武士は其
の刀をボンと向ふへ投げた。
小「己れッ、無礼者ッ。」
カッとなつて小四郎が、立ちあ
がらうとした時に、大九郎は素早く立
上つて、小四郎の胸を力一杯突き
飛ばした。
不意を食つて小四郎が、ドッと
後ざまに倒れた所を、大九郎は手
早く帯の管をビリビリと吹
きながら、小四郎に被ひかぶさる
やうに飛び寄つた。

と大九郎を睨みつけ、
小「池田ッ、貴様は何で助ういふ
ッ。」
大「知れた事よ。」
小「何ッ、奸盟へ——では貴様は
奸盟（裏切）をしたのだな。」
大「ヤア、そんなものかな……藤
田、貴様を押さへて呉れと頼まれ
て、計略で誘き出したのだ。氣の
毒だが是れも運命と諦めろッ。」
と云ひながら、ドッカと其處へ
坐つて盃を取上げた。
小「ツーム、神くも奴めッ。」
縛られた儘立上つて、大九郎を
睨倒さうと押つた。
大「何をするッ。」
大九郎はヒラリと体を躱しながら
手に持つたる盃を、小四郎の面を
目掛けて投げつける。狙ひは違はず
、盃は小四郎の眉間へ命中した。
衝撃にも度は破れて、血
はタラ〳〵と流れ落ちる。大勢
の浪人達は又一度に立ち掛つて小
四郎を其處へ引倒した。

大「藤田、さうヂタバタしても仕
方がない、貴公の命が惜しいと
ふ者があるのだ、潔ぎよくして往生
しろッ。」
小「ツーム、誰だ、誰に頼まれ
た、言はう、其の者を出せッ、誰に
頼まれた。」
○「誰でもございませう、私でご
ざいます。」
優しい聲がして其處へ出て来た
御殿女風たる一人の女。
小四郎はヂッと其の顔を見てゐ
たが、
小「ヤッ、御身は……」
流石の小四郎も、顔色を変へて驚いた。
女は艶やかに笑ひながら、
久「藤田様、お久し振りでございま
す。山田の娘久江でございます。」
小「ツーム、山田の娘が何で身共を
捕へた。」
久「何でと仰しやるまでもなく、
貴方の胸に覚えがございませう。
私は貴方の恐めに、一度ならず二
度までも恥を掻きました。それ
ばかりではございませぬ。父の同
志の者も貴方のために、幾度か迫
害を受けました。同志の敵、父の
仇、其の怨みを晴らさうために、
貴方を誘き出したのでございます
る。」
小「眼れッ、貴様の父三左衛門は
主君の悪名に叛き、一天萬乗の
君の怒りを蒙り、蟄居に処
みして世間を憚り、隠れ住
つて昔々正義派の同志の者は山田
を敵とした。其は私の事ではない
。国家の為めだ。君国の仇ゆ
ゑ、小四郎は成敗するのだ。それ
を怨んで計略を以て捕へ、私の
怨みを晴すとは何事だ。死しても
でも君国の仇は敵とするのだッ、
女の分際で、見苦しき者めッ……」
怒りの形相物凄く、ハタと久江
を睨み付けた。久江はそれに恐れ
る様子もなく、口元には微笑さへ
浮べてゐる。

日都々逸
渡る世間に、鬼さへなくて、いつも危しい、旅がらす

東京式神刀無双鍼灸療法
一切
稲本治療所
東カドバ街五一〇四エル
不在中ヒトレ街壹壹壹
電話ハイ壹壹壹

靈熱手掌療法
晩市東カドバ街五一三
（体育館横）
加藤治療院
加藤豊太郎

晩香坡市ローナ街三三九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

各種帽子製造
並に洗濯
メーン街三三八
友田製帽所
電話シーモア一八〇三エル

NU-FEET
薬のついたインソール
ニューフイト
二十五仙
炎暑の昨今、此のニューフイトを御使用下さい、とても足がサッパリとして疲れず軽々しく愉快です
足のモヘルが如くホテル人、汗が出て所謂アブラ足の人、一寸歩いても足の疲れの甚い時、水虫等で困つてゐられる人、スポーツ家は是非試めして下さい
ボンホリンは水虫の薬　四〇　六〇　一、五〇　ブルージェイはコン取の薬　二五

"Eno Fruit Salt"
の涼しい波立つて居る一杯は咽喉の乾をいやし疲れを忘れ、暑さを征服して元氣日倍たらしむ
又之を常用する事によつて新陳代謝を旺ならしめ常に無病にして健康を樂のしむ事が出来ます
特價　四九　七九

寫眞現像焼付引伸
晩香坡市バウエル街二四九
迅速美麗
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver

男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

男女着類一切
バウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅シー三七九〇アール
澁谷商店

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
バウエル街三七四＝三七八　電話ダグ五五二五

和洋雑貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

B. C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイドフアー　一コード　三六、五〇〇
同　半　三、五〇〇
二等品　一コード　四、七五
同　半　二、七五
御電話されば早速お届けします
ヒーターブロック　一コード　五、五〇〇
同　半　三、〇〇〇
フアースラブ　一コード　四、五〇〇
同　半　二、五〇〇
ビーン薪炭
電話ハイランド九一五

電話シー四三
昭和倶楽部
晩香坡市バウエル街三八〇
事務所用　電話ドグラス五五二三

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一九八八

バウエル街二〇三
助産婦
田邊よし子
電話ダグラス一六八

東（ステングス街一二二
助産婦
渡邊糸子
電話ダグ五二六九ワイ
シー二九六四オー

西第五街參參貳
助産婦
松岡久枝
電話フエア三三一一アール
留守中フエア一四〇七アール

メーン街二四四二
看護婦
助産婦
吉原登代
電話フエヤモント五五四三
不在中フエヤ一七〇八オー

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四二

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

バウエル街二二九
千鳥
電話シー七三九アール
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鍋焼うどん、そば、
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき焼
御飯
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
だるま
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參貳貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御會食に
御招宴に
ゼヒ
どうぞ

和洋雑貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵便三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

東カドバ街四三八
醫士
石原明之助
電話ハイ壹壹壹

輕便
格安
會我運送舍
晩市バウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール

かみなり

ゴーア街貳貳貳
名畑運送社
宮本
電話シーモア一〇八九

薪炭販賣、煙草果物
越
運送社
バウエル街二三八　電話シー三五二八

御案内
◇龜甲萬大樽一丁に
（景品）味の素瓶入一個附き
（二十仙のもの）
◇同上二ギャロン入一罐に
（景品）味の素瓶入一個附き
（二十仙のもの）
◎價格は切り詰めまして大勉強にて
目下大賣出し中で御座います
好機を逸せず何卒御買上下さいませ
常に新しく
常に安い
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

A COLLEGE PROFESSOR
Invented this Miracle Pen
to Guard All Students
from Pens that Suddenly Run Dry
A professor at a great University discovered that often it wasn't students' brains but their pens that ran dry—caused failure—in classes and exams. That led to the birth of the revolutionary, sacless Vacumatic, perfected by Parker.
It never runs out of ink unless you let it. For it holds 12,000 words of ink, and shows the ink-level—shows when to refill.
The Point is solid Gold combined with precious Platinum—skilfully fashioned to write 2 ways.
Parker VACUMATIC
Junior, $5; Senior, $10
Pencils, $2.50, $3.50 and $5
Come to see the luminous beauty of this laminated Pearl and Jet style creation. Other Parker Pens; $1.25 to $3.50.
Holds 102% more ink
Visible ink supply
(Less than actual size)
ミカド・ツランスフアー
電話　ステブストン二
TAISHODO
301 Powell St. Vancouver, B. C.

地方政戰のトップ 鳥取の縣會議員選擧

民政黨が斷然與黨的優勢を示す 依然二大政黨の天下

東京廿三日——地方政戰のトップを切つた鳥取縣は二十二日開票の結果政友會十名、民政黨十六名、社會大衆黨一名、無産二名、中立一名、國民同盟一名、無産二名、中立一名、計三十名と判明し民政黨は圧倒的優勢を示した、與黨の無投票當選者を之に期すれば各派の當選者數は現在までの所次の如くで全國的にも民政黨が優勢である、政友會五十四名、民政黨五十八名、國民同盟三名、無産黨五名、中立三名その他三名、合計百二十二名

◇

東京廿三日——鳥取縣に於ける縣會議員當選者及び全國無投票當選者の各派總計より觀て來る全體を決定する事は尨大ではあるが現在の所中立三名、無産二名の進出を見たのみで他方政界は依然たりの感多分に在り選擧界に多年根を張つてゐる民政黨の分野は一朝一夕に覆へす事不可能と觀られてゐる

東京廿三日——地方政戰のトップを切つた鳥取縣は二十二日開票の結果政友會十名、民政黨十六名、社會大衆黨一名、無産二名、中立一名、國民同盟一名、無産二名、中立一名、計三十名と判明し民政黨は圧倒的優勢を示した、與黨の無投票當選者を之に期すれば各派の當選者數は現在までの所次の如くで全國的にも民政黨が優勢である、政友會五十四名、民政黨五十八名、國民同盟三名、無産黨五名、中立三名その他三名、合計百二十二名

◇

二十三日午後五時までに確定した府縣會議員當選者（無投票當選者を含む）各派別は左の通り、政友會六十九名、民政黨七十一名、國民同盟三名、無産黨五名その他三名、中立五名、合計百五十六名

ニウヨーク市に世界大博覽會

ニウヨーク廿二日——ニウヨーク市では來秋開催並びに初代大統領ワシントン就任百五十年祭を期し一九三九年、四〇年に亘りニウヨークに世界大博覽會を開催することに決し四千萬弗を投じ過去一世紀半に亘るアメリカ文化發達の跡を紹介に展開する事になつた

日英通商會議

日本から提唱する用意あり 外務參議會で協議か

東京廿三日——廣田外相が主催する第七回外務參議會は來る二十五日午後六時より外務大臣官邸に於て開催、目下の各大公使歸朝中の折、武者小路内大使、松平、山川通商の各局長出席し英國一般通商關係の重要問題を協議を遂げ鎖國的英帝國經濟ブロックの門戸解放を要求して日英通商の再開を再建せしむ

巨大な海軍豫算案

査定を開始

東京廿三日——明年度豫算編成中の海軍側なる海軍豫算への主計局の査定は廿三日開始されたが明年度海軍豫算要求額は標準豫算四億一千百七十萬圓、新規要求額（繰越豫算金を含む）二億九千二百萬圓、合計七億三百七十萬圓で特に海軍側決戦を假定しての國際政局に鑑み軍備費、水雷費、其の他軍艦補充費等に重点を置き主力を注いでゐるので其の態度も極く頑硬で要求額は到底是以上讓歩し得ざる最少限度の經費なりと主張してゐる、是に對する主計局の査定方針も國政と國防調査をモットーとして國防費は全體に就いては容認しつゝも是が讓歩を要求し經費の總額を減少せしめんと努力してゐるので兩者の間に妥協點を發見するまで相當折衝の期間を要するものと見られ是れが成行き如何は延いて明年度豫算編成の全體に對し影響する處甚大として査定終了後の政治折衝に頗る期待をかけられてゐる

出戻り娘と學生

大金を懷ろに 死の道行

藥局に結んだ悲戀

東京市豐島區長崎南町醫師村山但光妹達子（二）は去月廿一日早朝堀町醫院の嫁する日本橋區茅場町、茅場町醫院の嫁局を手傳つてゐる靜岡縣生れ東京奠卒一年生大島一男（二）を伴ひ現金二千圓を持つて姿をくらましたので二日夜濱松署に手配があつた

達子は早く父親に死別し兄の世話になりながら青山學院女子部を卒業後、廿三の歳兄の友人で自動車業をやつてゐた明石秀雄と結婚したが、その翌年達子が流産して廿五の歳に離婚し兄の家に歸つてゐた、そのうち大島と戀仲となつた、しかし達子の周圍は到底二人の結婚を許す雰囲気に展開する事になつた

達子はつひに大島をそそのかして死の家出を決行したものらしい、持つて行つた金は達子の結婚費としての貯金五百餘圓と死んだ大島の父が學費に發した千五百餘圓とである

オキアマの理窟

岡山縣都窪郡の社村小學校の一部を夏休中に修築したが、こいつがもとで、その建築を請負はされなかつた不服の大工、左官の子供達が同盟休校をやらかした理由に曰く「あんは不備な校舎の學校へ可愛い子供はあげられませんワイ」

欺された天龍闘

困窮の一家へ救ひの一千圓 途中で捲上げらる

關西角力協會の總帥天龍三郎闘は三日午前十時警視廳捜査第二課へ詐欺事件の被害者として出頭した去る四月天龍は關西角力協會が分裂後、最初の東京興行を淺草藏前で行つたとき種々世話になつた元東京市議茂木久平氏ならびにその一派博谷、小高、浦邊の四名が日劇パンテーデ・ショウに絡む恐喝事件で六月中旬警視廳捜査第二課に檢擧されたことを博谷の實兄で東北巡行の興行元であつた博谷鹿太郎（四五）から聞かされた上、四名の家族も困つてゐるから見舞金として千圓を作つてくれといはれて天龍は大阪に歸つてやつと千圓を調達して博谷鹿太郎宛てに去る六月十二六日送つたところ四名の家族には一文も渡らず、鹿太郎が全部着服してしまつたといふので、しかも七月十二日に鹿太郎も恐喝事件の關係で警視廳に檢擧され目下留置取調べを受けてゐる

天龍は何も知らずに今秋の第二回東京興行の打合せで上京して茂木の家族から恨みごとをいはれ警視廳の知るところとなつて詐欺被害者として呼出されたのである、天龍闘は事情を述べたのち同郷の先輩小栗總監に會ひ東京興行のことを依頼して歸つて行つた

先生が生徒に

新時代を學びにやつて來た 馬來の髯武者教師

六日朝小學校の教員をやめ日本留學生を志して來た武者のマレー人が神戸水上署へ現れた、ジャワ生れのボニファシュース・シボエリア氏（四）で、スマトラの奥地の小學校に奉職し氣樂に暮して來たが、ふと『マレー人種の新時代は日本を學ぶことにある』と悟り、矢も楯もたまらず『先生』から『生徒』になる決心をし、先日神戸入港の箱根丸で來朝したものである

東京外語の馬來語教授の世話で四ケ年間ほど日本の工業學校で纖維工業理論を學ぶ豫定で、六日夜東上した

「留學の目的を達した曉は本國へ歸り日本とマレー人との結合に一生涯努力します」と覚悟をしどいて明かに語つてゐた

十五周年 記念祝賀會

フエヤビユウ佛教婦人會で

創立第十五周年を本年迎へたフエヤビユウ佛教婦人會は來る十月十三日（日曜）慶讃法要並びに祝賀會を執行する事に決定し目下之が準備中にて當日晝は莊嚴なる慶讃法莚に法の華を咲かせ、夜は西川孝太郎君指導の婦人會員の人情劇一幕、青年會員の演劇その他舞踊、大假裝行列等を行ひ歡樂の一夜を送る筈でその盛會を豫想されてゐる（詳細なるプログラムは追つて發表する）

清水式 灸點探索施灸 電氣診斷器使用

清水理化學研究所に於て講習修了百發百中の清水式電氣診斷器に依り施灸致します

神經痛、リウマチス、腦病、胃腸病、ゼンソク、肋膜炎、肩のこり、脊髓、痔疾、婦人病、その他諸病

午前九時より午後八時迄施灸

晩市バウエル街三六五

西村果物店内

近澤信次

慢性胃腸病には ストマツク錠 一、五〇

體力の強化はまづ胃腸から

日本人に胃腸病は付き物——となつてゐる爲めか兎角輕視され勝でありますが、輕いやうでも悪いと知つたら、直ちに充分の手當と誤らざる治療をなすべきです

胃腸病の一般症狀

◇食慾進まず胸つかへ　◇むかつきゲップ　◇下痢や軟便

◇腹はり下腹痛み　◇神經衰弱　◇身体衰弱

これ等の諸症狀に惱む方は油斷なく、適切なる治療藥ストマツク錠を服用して胃腸粘膜の異常を整へ、胃癌や胃潰瘍の原因を消退せしめることです

呼吸器病の豫防と 治療に 鎮咳液 七五

昨日も寒風！今日も寒風！ふさすさむ凍原にあへぐ呼吸器病患者にとつては、この冬こそ恐るべき非常時です、肺尖、百日咳、喘息、氣管支カタル、其他呼吸器病に惱まる、方々はすぐ鎮咳液をお飲み下さい

肝油はハリバの時代

服み難い大量の油を無理に服んだのは昔のこと今は量が少くて（豆粒ボド）ヴイタミンADが素晴らしく濃厚なハリバ肝油が非常な評判です

虚弱児童、腺病質、呼吸器病者、妊産婦の保健劑として貴重です

食後に二三粒の服用でよく、不快な臭味はカプセルに密閉してあり どんな肝油嫌ひな方でもラク〜と服めます

ハリバ肝油　五十球入　一弗九十仙　百球入　二弗五十仙

晩市バウエル街三三一

新見商會

電話ダグラス三一一一

やつて見せるゾ！ 新陸相の心强さ

さすがに夫人は嬉しい興奮 その日の川島大將邸

（東京通信）陸軍大臣といふ思ひはれるがない大きな椅子に轉がり込まれた川島義之大將！海軍に昨年建てたばかりの新居の應接間で記者が見た大將は新任の喜びがすりに現れ勝といふ普通しのさ笑顔がさすがに

誰嚴 そのものだ「いや、陸軍大臣を自分から買つて出ようといふ者は恐らくないだらう」といふ者は恐らくないだらう」といふ者は恐らくないだらう」といふ者は恐らくないだらう」

「けさ林陸相が訪ねて來ていろいろと内意を聞いたが、わしからは左にもいへない、大臣に聞いてくれ給へ、たゞわしは林陸相がいま能めるは少し早いと思つてゐるのだ、永田事件、あれだけ人を騒がせたのだから大臣として責を引くのもよからう、だが少しやつてゐて貰ひたかつた、しかしそれは、わしの考へで大臣には大臣としての考へもあるのだから、わしから別に勧告などしなかつたわしは、大臣なんて柄にも思つてゐなかつたヨ、だからなにかいへといつたつて駄目だ、現在の陸軍といふものについてはわしも武人だやから心配してゐないわけだやわない、至誠奉公をれだけだや」

とこれだけいふとそのまゝ寫眞班のフラッシュを浴びながら

奥に 消えてしまふ、夫君のことをいふ時の夫人の澤子（二）さんは質素な銘仙の不斷着のまゝ押しかけて來る訪客や電話の應接にもてきぱきと興奮してしまつてゐる、「大臣になんですつてそんなこと嘘です」とてんで受けつけない

「でも本當に大臣になられたら嬉しいでせう」

とつめ寄ると「なんにもわかりません」とさすがに夕陽ケ丘高女時代から麗人としてうたはれた夫人は美しい顔をほころばせながら

これも逃げてしまふ、先夫人との間に一粒種だつた愛息一義君が慶大卒業後、三菱の航空部に入るとすぐ一昨秋廿六で死んでしまつた「家庭には樂しみもない、同情してくれたまへ」さすがの大將もいつも話が愛息のことにふれるとしみ〜とかういつて涙ぐむといふまでは馬もやるし弓もやる碁も將棋もやるといふが

愛息 を失くした悲しみを忘れるためにも非常時大陸軍を背負つてたつ大臣になつてグン〜仕事に熱中してゆくのはいゝことかも知れない

松山市から

三人目の大臣

松山市鮒屋町出身の軍事參議官川島義之大將が非常時日本の軍部を背負ひ大臣に決まつた日その郷土には川島大將萬歳の聲が大きく卷き起つた、伊豫國から大臣を出したのはさきの大藏大臣勝田主計氏と滿洲事變の勲功者で今は亡き白川義則大將と今度で三度目、川島大將は明治十一年松山市鮒屋の舊家生れ、松山市における唯一の近親者は伯母さんに當る松山市臺與町の吉村はなさんだけである、大將は幼少時代から非常におとなしかつたものか遠慮めいたものはない

滿洲の近況

光友會で講演

明治火曜日午後八時から體育館社交室で光友倶樂部秋季第一回の例會が開催されるが、席上今回新任された汾陽書記生の「滿洲の近況」に就いての講演がある、一般男子の來會を歓迎すると

同胞婦人の集り（ポートエシングトン通信）去る九月十四日午後三時より合同教會牧師ブッシ氏夫妻並びにミス赤川婦人を招待しブッシ氏宅に於て茶話會を開催、ブッシ氏夫妻、ミス赤川の歓迎に四方山の御話しあり

蠟はり

壁落ちを完全に塗り埋め粘度強く長質の糊を用ひ凡て調和よく仕上げ年の經驗を以て美しく安全に責任を以て安價に致します 後に亘り悪しき個所出來たる場合は無料にてなをします

花嫁樣のれ支度

結婚式用髪飾無料で貸します オイル パーマ ネント ウエーブ 晩市バウエル街一六三

花嫁樣の御支度

ウエーブ及美顔術のお需めに應じます

花嫁樣の御支度

結婚式用髪飾及びベル無料で貸します パーマネント ウエーブ美容術 晩市メーン街三三三 スター映畫館

「米は米屋へ」

無砂糖白米（砂糖のみの配達は五十四仙頂戴します）東（スチングス街六四九 電話ハイランド八八九エル

レヂオ

明日の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇ 井手律子さんの唄一時十五分六〇〇キロ局、聲樂と管絃樂六時半、ダンス音樂七時四十五分、時事放送九時半一一〇〇キロ局

◇米國側プログラム◇ 管絃樂七時半、九時、九時半、ダンス音樂十時十五分より六四〇、六八〇、九二〇キロ各局、コロンビア放送網（五七〇、九四〇、一一三〇、一二七〇キロ各局（米國各地名人揃ひのダンス音樂七時より）▲沙市の日本語放送六時半七五〇キロ局

創立記念祝賀會

カンバランド第一號地國語學校は來る二十九日創立二十五周年記念祝賀式を開催する事となつた、プログラムは開式、午餐、餘興である